

English	Technical data
01 Power	5.1 kW 17401 BTU/h
02 Frequency	50 / 60 Hz
03 Electric nominal heat input	4.7 kW 16036 BTU/h
06 Power supply cable type	H07RN-F
07 Voltage Power cable section Circuit breaker 220-240V ~3PH+PE 4G x 2,5 mm^2 16 A 11 13 A 12 13 A	380-415V ~3PH+N+PE 5G x 2,5 mm^2 16 A 11 7.5 A 12 7.5 A 13 7.5 A In 2 A 220-240V ~1PH+PE 3G x 4 mm^2 25 A I1 22.5 A In 27 5 A
I3 13 A	
08 Cable Plug	✓ X
09 RCD / GFCI	AC
11 Water pressure	150-600 kPa 22-87 psi
12 Water max. consumption (steam)	3.4 l/h @ 200 kPa 0.89 gal/h @ 29 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	606 x 358 x 255 mm 23-7/8" x 14-1/8" x 10-1/16"
14 Max. food load	15 kg 33 lbs
15 Max. temperature	260 °C 500 °F
16 IP protection class	X4

Italiano
01 Potenza
02 Frequenza
03 Potenza termica nominale elettrica
06 Tipo cavo alimentazione
07 Tensione Sezione cavi alimentazione Magnetotermico
08 Cavo Spina
09 RCD / GFCI
11 Pressione acqua
12 Consumo max acqua (vapore)
13 Dimensioni camera cottura (l x p x h)
14 Max. peso pieno carico
15 Temperatura max.
16 Grado protezione IP

Es	panol
01	Potencia
02	Frecuencia
03	Potencia térmica nominal eléctrica
06	Tipo de cable de alimentación
07	Voltaje Sección del cable de alimentación Disyuntor
80	Cable Enchufe
09	RCD / GFCI
11	Presión del agua
12	Consumo máximo de agua (vapor)
13	Dimensión de la cavidad (w x d x h)
14	Carga máxima de alimentos
15	Temperatura máxima
16	Grado de protección IP

i i water pressure	130-000 KPa 22-07 psi
12 Water max. consumption (steam)	3.4 l/h @ 200 kPa 0.89 gal/h @ 29 psi
13 Cavity dimensions (w x d x h)	606 x 358 x 255 mm 23-7/8" x 14-1/8" x 10-1/16"
14 Max. food load	15 kg 33 lbs
15 Max. temperature	260 °C 500 °F
16 IP protection class	X4
Terms and conditions of installations - regulations for installation and operations	

Français	Г
01 Puissance électrique	C
02 Fréquence	nale C
03 Puissance calorifique nomi électrique	nale C
06 Type de câble d'alimentatio	
07 Tension Section câbles d'alimentatio Disjoncteur	
08 Câble Prise	
09 RCD / GFCI	1
11 Pression de l'eau	1
12 Consommation max. d'eau (vapeur)	1
13 Dimension de la cavité (l x p	x h)
14 Charge max. des aliments	1
15 Température max.	1
16 Niveau de protection IP	1

Deutsch
01 Elektrische Leistung
02 Frequenz
03 Elektrische Nennwärmeleistung
06 Stromkabel Typ
07 Spannung Stromkabel Teil Sicherung
08 Leitung Stecker
09 RCD / GFCI
11 Wasserdruck
12 Maximaler Wasserverbrauch bei Damfbetrieb
13 Abmessungen des Hohlraums (B x T x H)
14 Maximale Beladungskapazität
15 Maximale Temperatur
16 IP-Schutzart

	ϵ	EHE	W	NSF ₉
--	------------	-----	---	------------------



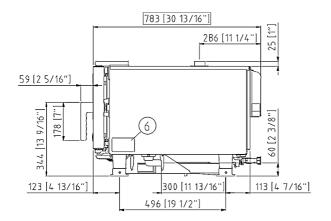


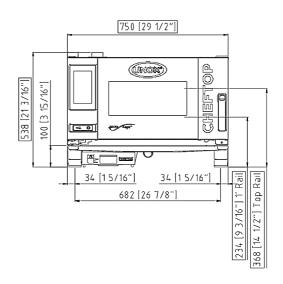


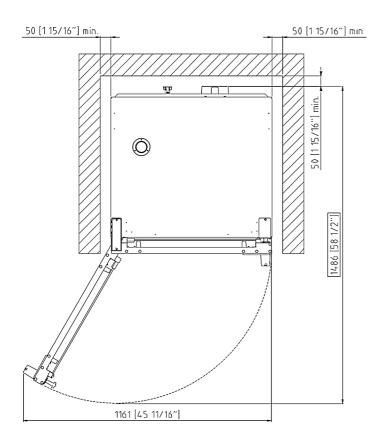
Русский	中文
01 Мощность	01 功率
02 Частота	02 频率
03 Номинальная электрическая потребляемая мощность	03 电额定热输入 06 电源电缆类型
06 Тип силового кабеля	
07 Напряжение Сечение силового кабеля	07 电压 电源电缆截面 断路器
Токовый автомат	08 电缆和插头
08 Кабель Вилка	09 RCD / GFCI
09 RCD / GFCI	11 水压
11 Давление воды	12 最大水消耗(蒸汽)
12 Максимальное потребление воды (пар)	13 腔室尺寸 (宽 x 深 x 高)
13 Габариты камеры (ш х г х в)	14 最大食物负荷
14 Максимальная загрузка	15 最高温度
15 Максимальная температура	16 IP保护等级
16 Класс защиты IP	

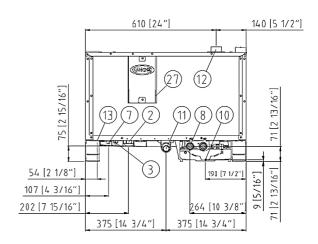
Português
01 Potência
02 Frequência
03 Potência térmica nominal elétrica
06 Tipo de cabo de alimentação
07 Tensão Seção de cabos de alimentação Disjuntor
08 Cabo Plugue
09 RCD / GFCI
11 Pressão da água
12 Max. consumo de água (vapor)
13 Dimensão de cavidade (c x l x a)
14 Max. capacidade de alimento
15 Max. temperatura
16 Grau de proteção IP













	English	Italiano	Español	Français	Deutsch
02	Electrical connection	Allacciamento elettrico	Conexión eléctrica	Raccordement électrique	Elektrischer Anschluss
08	Water connection	Allacciamento idrico	Conexión de agua	Raccordement à l'eau	Wasseranschluss
09	Gas connection	Allacciamento gas	Conexión de gas	Raccordement au gaz	Gasanschluss
11	Water drain	Scarico acqua	Desagüe del agua	Evacuation	Abflussrohr
12	Smoke exhaust	Scarico fumi	Salida de humos	Aspiration des fumées	Abluftrohr
13	Accessories connection	Collegamento accessori	Conexión de accesorios	Connexion des accessoires	Anschluss des Zubehörs
30	Combustion fumes	Fumi di combustione	Gases de combustión	Fumées de combustion	Abgasse
31	Air inlet	Ingresso aria	Entrada de aire	Entrée d'air	Lufteinlass
	Русский	中文	Português		
02	Электрическое подключение	电源连接	Conexão elétrica		
08	Подключение к воде	水连接	Conexão hídrica		
09	Подключение к газу	燃气连接	Conexão gás		
11	Выход воды	排水	Saída de água		
12	Выход газов	排烟	Saída de fumaça		
	Подключение аксессуаров	配件连接	Conexão de acessórios		
13	Подключение аксессуаров Продукты горения	配件连接 燃烧烟雾	Conexão de acessórios Fumaça de combustão		
3					





